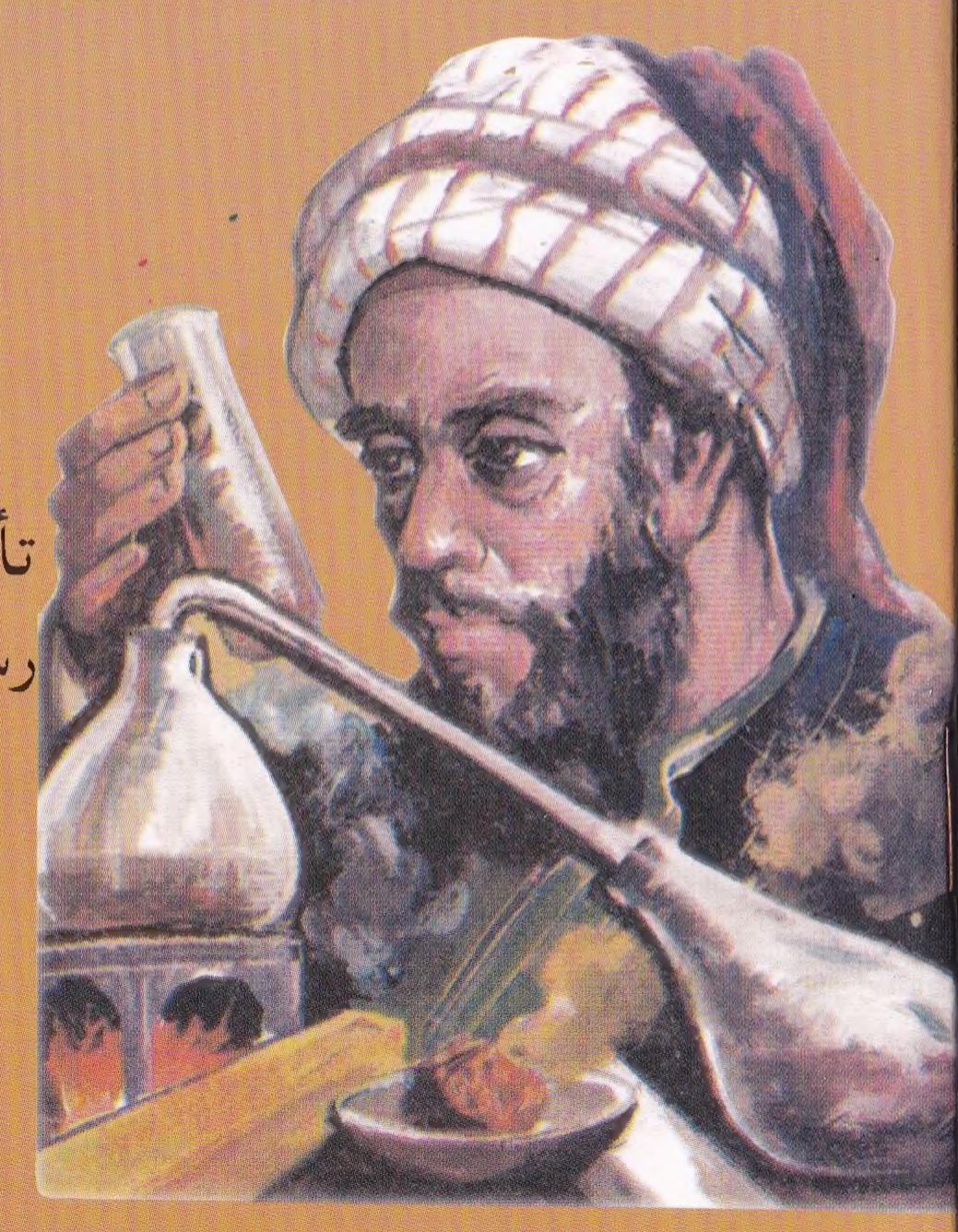
تأليف: سليمان فياض رسوم: اسماعيل دياب



علماء العرب

في مدينة بماروارس بينهائي مدونة المفاقية بدوريا، كان وقيم حيان بن عبد الله العمار فان دقال عمارية بخاسب فلُعة بماروشور الشادةة اللي يعتد الساحات في الدعد الابيس، بالتي الدخت وا عداقير للملاء والمسارات الملحاء في الماروس الماروس المارات المد

جابر بن حيان

أبسو الكسيميساء

ويست محيان، يعمره عبر مياه البحر إلى جريرة طرواده ويري الطيور تعلق وانعث خاديث بين خاطره البيناء وشاعلي، الجزيرة ويتذكّر أيامًا بذهب فيها للترجة بالحزيرة عم أهل بيته

تألیف : سلیمان فیاض رسوم : اسماعیل دیاب

### ميناءٌ على البحر

في مدنة «طرطوس»، شمالي مدينة أنطاكية بسوريا، كان يُقيم «حيّان بن عبد الله» العطّار كان دكّان عطارته بجانب قلّعة «طَرطُوس» الشاهقة ، التي يمتدُّ أساسُها في البحر الأبيض، يأتي إليه المشترون للعقاقير للعلاج، وللبُهارات للطّعام، من المدنيين والجُنود.

وحين يخلُو حيّان إلى نفسه، يجلس، ويَرقَب المراكب الدّاخلة إلى ميناء طَرطُوس، والخارجة منه الشرق أشرِعتها البيضاء، ويُنصب إلى ضجيع البحّارة، وصائدى الأسماك، ويُرهف سمعه بفضول إلى حوارات البحّارة والجُنود، عَن أحوال حصن عكّا، وحركة الأسطول البحري الأموي، وأخبار جزيرة «أرواد» المُقابِلة للميناء، ومُطارَدات الجُيوش للثّائرين من الخوارج، ومن المتمرّدين العلويين منهم والهاشميّين وغارات الرُّوم البيزنَطيين على بلاد الشّمال السوري، وجُزر البَحر الإسلاميّة، بين الحين والحين.

ويمدُّ «حيّان» بَصَرَه عَبْرَ مياهِ البحرِ إلى جَزيرةِ «أرواد»، ويرَى الطُّيورَ تُحلِّقُ رائحةً غاديةً بينَ شاطىء الميناء، وشاطىء الجَزيرة. ويتذكَّرُ أيّامًا يُذهَبُ فيها للنُّزهة بالجزيرة، مع أهل بيته.

وكانتُ «طَنرَطوس» مدينةً قديمةً، فتحها العربُ قبلَ خمسة وثمانينَ عامًا، سنة خمس عشرة هجرية، سبّ وثلاثينَ وستمائة

الكتاب: جابر بن حيان سلسلة علماء العرب المؤلف: سليمان فياض المؤلف: سليمان فياض تصميم الغلاف: بديعة ميدات الناشر: منشورات ANEP

رة، شارع خليفة بوخالفة - الجزائر الهاتف/فاكس: 213 21 23 89 61 / 213 21 23 64 85 / 213 21 23 89 61 الهاتف: 213 21 23 68 32 1 213 21 23 68 32 فاكس: 213 21 23 64 90 e-mail: editionsanep@yahoo.fr

الطبعة الأولى 2006

ISBN: 9947-21-275-0 Dépôt légal: 1695-2006

جميع الحقوق محفوظة لمركز الأهرام للترجمة والنشر

#### نُذُرالعاصفة

كانَ القرنُ الهجرِيِّ الأوّلُ يوشكُ على نهايَتِه، وكانتِ الدّولةُ الأُمويّةُ تعيشُ سنواتُ عدلٍ رحيم، منذُ أنَ ولِيَ أمرَ الخلافة «عمرُ بنُ عبد العزيز»، الذي وصفة أهلُ زَمانِه، بأنّه خامسُ الخُلفاءِ الرّاشدينَ.

كان «عمر» قَد فَرَق بينَ مالِ الدَّولة العامِّ، والمالِ الخاصِّ للخليفة، واستردَّ للدولة إقطاعيّات وقُصورًا كانَ الأُمويّونَ قدَ مَنَحوها لبعضهمَ البعض، دونَ حَقِّ لهُم فيها، أو إلى الأفراد الذينَ نُزعَتُ منهمَ هذه القُصورُ والإقطاعيّاتُ، من المُلاَّك والمُزارعينَ. ووصلت الدَّولةُ في عَهده، إلى دَرجة أنَّ واليَ مصر لم يجد بها فقيرًا يَستَحقُّ الزّكاة، فبعَث بأموالِ الزّكاة إلى الخليفة «عمر» وعنَ ذلكَ كلِّه، كانتُ تتحدَّثُ زوجةُ «حيّان»، فقالَ لها جابرُ:

- لن يغفرَ أحدُ من الأُمويِّينَ لِعُمرَ، ما فعلَهُ بهم، ولا مساواته بينَ كَافَّة النَّاسِ من عرب وبريرٍ، وعجم وترك، وأُمويِّينَ وهاشميِّينَ وعلويِّينَ ولا رَفَعه للجزيَة عمَّن دخلَ من غيرَ العرب في دين الإسلام. وإنِّي لأرى أنَّهم قاتلُوهُ يَومًا. فلنَ تَخدَعنِي الظّواهرُ.

كانَ «حيّانُ» يحملُ في قَلبِه ولاءً ومحبَّةً لآلِ البيت، وكراهيةً لبني أُميّة، وكان يُفكّرُ في الرَّحيلِ بتجارَتِه وأهلِ بَيتِه، بَعيدًا، صَوبَ الشّرقِ



ميلادية. فتحها الصّحابيُّ الجليلُ «عبادةُ ابنُ الصّامتِ» في عهد الخليفة اعمرُ بنُ الخطّابِ»، ثاني الخلفاء الرّاشدينَ.

وفي طَرَطُوس هذه تُقيمُ جاليةٌ من أحفاد قبيلة الأزد في اليَمَن، ومن بينهم «حَيّانُ».

وترتَفِعُ أصواتُ المؤذِّنينَ للصلاةِ في المَراكِب بالبحرِ، وفي مآذنِ المساجدِ بالجزيرةِ والميناءِ، والشمسُ قد اختفت بقُرُصها الأحمرِ في مياهِ البحرِ، فيغلق «حيّانُ». حانوتَه، ويذهبُ إلى صلاةِ المغرِب، في مسجدِ القلعةِ البحريّةِ مع الجنودِ.



إلى أقصى ما تَصلُ إليه أيدي الأُمويين، وإلى حَيثُ يَضعُفُ استبدادُ بني أُمَيّة، فعهَدُ عمرُ يبدُو لهُ مثلُ شَمعة في وسطِ الظّلام، تُوشِكُ عَلى الانطفاء.

### بيتٌ على النَّهر

في قرية «طُوس ، في الشَّمالِ الشَّرقيِّ من إيرانَ، استقرَّ المُقامُ بآلِ حيّانِ، في بيت رحب يُطلِّ على شاطىء نهر «هري رُودَ». وافَتتَحَ «حيّانُ» في سورِ البيت حانوتًا للعطارة.

كانتُ «طوسُ» لا تزالُ قريةً تَتَبَعُ مدينة «مشهد» في الجنوب، على بُعد ثمانية وعشرين كيلو مترًا، على طريق بريد الخيل، بين بغداد وبلاد التركستان والصين، وإلى الشمال الشرقي منها كانت مدينة «نيسابُور».

وكانَ الصّحابيُّ «أُيينُ اليَشْكُرِيِّ» قَد افتَتَحَ هذه القرية، سنة تسع وعشرينَ هجريّة، في خلافة «عثمان بنُ عفّان» ثالث الخلفاء الرّاشدين.

وجاءت الأخبارُ بوفاة الخَليفة «عمرُ بنُ عبد العَزيزِ» وتولّى يزيدُ الثّاني الخلافة من بعده، فعادت أمورُ الدّولة إلى ما كانَت عليه قبل عهد عمر. وذكر القادمون مع القوافلِ أنَّ الخليفة عمرُ قد قُتل مسمومًا، فأدرك «حيّانَ» أنّهُ كان على حَقًّ في الرَّحيلِ بأهلِه عَن

الشَّامِ، وكانتُ زوجَتُه حامِلاً على وَشُكِ الوَضعِ، لا تفكّرُ إلا في جَنينها، وسألتُه عن اسمِ الوَليدِ، إنْ جاءَ ولدًا، فقال لَهَا:

- جابرُ .. جابرُ يا أُمَّ جابِرٍ.

وضحك الاثنان سعيدين، فقد نَجَتُ أسرتُهما من فتَن وأهوال، بعد عُمر.

### الدّرسُ الأوّل

في العامِ الثّاني بعد المائة الأولى للهجرة العشرين بعد السّبعمائة للميلاد، ولد «جابر بن حيّان»، وكان هو نفس العامِ الذي ودع فيه الخليفة عمر دنيا النّاس.

وفي قرية «طُوس» كانَ جابِرُ يكبرُ وينمُو، كانَ آخِرَ العنقُودِ بينَ إخوتِه فأخذُوا جميعًا يُدَلِّلُونَه، لَكنَّهُ كانَ يؤثِرُ الوحدة، وتأمَّلَ مظاهر الطَّبيعة، وظواهر الحياة، يرقبُ الأسماك في نهر «هري رُود»، ويتجوَّلُ في غابات طُوس وبساتينها معَ الحيوانات والطيور، ولا يكفُّ عَن سؤال أبيه كلَّما عاد، عن كلِّ شيء رَأَتَهُ عَيناهُ.

وعَرَفَ «حيّانُ» في ولدِه ذكاءً وفُضولاً، فأخذ يُلَقِّنُه ما يعرفُه من أسرارٍ، عن المعادِنِ والأحجارِ. قالَ له يَوْمًا:

- المعادنُ والأحجارُ يا جابرَ، فيهما من الأسرارِ، مثَلَما في النّباتِ والحَيوانِ. انظر إلى الحجرِ. إنَّ النّارَ كامنةُ فيه، حين تقدحُه بحجرٍ غيرهِ مثلَما تكمُنُ الأشجارُ في البُذورِ.

ودَهِش حيّانُ، وهو يسمع ولده جابِرًا يسألُه في هُدُوءٍ:

- لماذا كانَ الرَّصاصُ رصاصًا، والفضيَّةُ فضيَّةً، والذَّهَبُ ذَهَبًا، والجَجَرُ حَجَرًا؟

وبُهِتَ «حيّانُ» وقالَ لجابر:

- ما أعرفهُ يا بُنيّ أنَّ ذلكَ كلّه: الرَّصاصُ، والفضّةُ، والّذهبُ، يُخرِجُها النَّاسُ مِن قَديمِ الزَّمانِ، مِن باطنِ الأرضِ، يجدونَها في عُرُوقٍ تَمتَدُّ بينَ الصُّخورِ.

وعاد جابِرٌ يسألُ أباهُ:

- لِمَ كَانَ الذَّهِبُ أَثْمَنَ المعادِنِ؟

فَضَحِكَ حيّانُ، واحتضنَ ولدّه الصّغيرَ بحنالٌ. وقالَ:

- الذَّهَبُ في عَقلِكَ يا ولَدِي، وإنَّي لأرجُو لَكَ شَانًا في العلم بينَ لعُلَماء.

وخَشِيَ حَيّانُ أَن يَكبُرَ وَلَدُه، ويتعلَّقَ بما يقولُه الفلاسفةُ وأهلُ الصّنعة (صنعة الكيمياء)، عن حَجر الفلاسفة، أو الحَجر الذَّهبي، بتحويل الرَّصاص إلى ذَهب.

وحدَّثَ حيّانُ جابرًا عن حَجرِ الفلاسفة، وحذَّرَه من إضاعة عُمرهِ في البَحثِ عَنهُ، وأوصاهُ بتعلُّم عُلومِ الطَّبيعيّاتِ والرِّياضيِّاتِ، فقد يصلُ بهما إلى جَديدٍ في علمِ الكيمياءِ، فسألهُ جابرُ:

- أهُوَ مِنَ العُلومِ الجَليلةِ؟

فقالَ لهُ حيّانُ:

- لا يا بُنيّ. فالذينَ كانُوا يَدَرُسُونَهُ في اليُونَان، ومصرَ القَديمة، والإسكندريّة، كانُوا يُعدّونَ مِن أقلِ أهلِ العُلومِ شَأنًا، ولا يُمارِسونَ عَمَلَهم في المدارِسِ والمعاهد إلا في حُجرة مُظلمة تَحتَ الأرض، والنّاسُ يَتَّهمُونَهُم بالجُنونِ، والعربُ يُطلِقُون على هذا العلمِ أسماءً عديدةً. يُسمَّونَه: علمُ التَّدبيرِ، وعلمُ الحَجرِ، وعلمُ الميزانِ، ويُسمَّونَه: علمُ التَّدبيرِ، وعلمُ الحَجرِ، وعلمُ الميزانِ، ويُسمَّونَه: علمُ الحَحمة، والإكسيرِ، ويسمونَهُ: «صنعةُ الكيمياءِ» وهو عندي أصحُ الأسماء.

وسألَ جابرُ أباهُ قائلاً:

- هل تعلّمني ما تعلمه عن علم الكيمياء يا أبي؟ فقال له حيّان:

- لا أعرف عنه الكثير يا ولدي. لكنّني أعرف، أنّ به نصنع الصنّبُ الصّابُون، والزُّجاج. وبه يذُوبُ ملِحُ الطّعامِ في الماء، وتُصبِحُ النّيابُ

ذات ألوان، وتتلاشى الأشياء في الأشياء. وبه يَصنَعُ الصينيونَ الورق، يكتُبُون عليه بدلاً من الجلد والخشب.

عندئذ صاح جابر بأبيه قائلاً:

- وبه تتحوَّلُ الأشياءُ إلى أشياء.

فقالَ لهُ حيّانُ:

- نَعَم. يتحوَّلُ الخشبُ، في باطنِ الأرضِ إلى فحم، والفَحمُ إلى حَجَرٍ، والفَحمُ إلى حَجَرٍ، والحَجَرُ إلى رَصاصٍ والرَّصاصُ إلى ذَهَبٍ عَبرَ آلافِ السنّينَ.

#### وصايا أبُ

قارَبَتَ شمسُ الدُّولةِ الأُمويةِ على المَغيب، في عَهد الخَليفةِ الأُموية: «مَروَانُ بنُ مُحمد» آخرِ خلفاء بني أمية. وكانَ جابِرُ قد جاوزَ العشرينَ من عُمره ببضع سنين.

كانَ الصِّراعُ السيّاسيِّ على الحُكمِ يشتَدُّ بينَ الأُمويِّينَ، والهاشمِيِّينَ والعلوِيِّينَ يجوبونَ والهاشمِيِّينَ والعلوِيِّينَ يجوبونَ الهاشميِّينَ والعلويِّينَ يجوبونَ أقطارَ إيرانَ وفارسَ والعراقَ، يَدعُونَ النَّاسَ لنَصرَةِ الهاشميِّينَ والعلويِّينَ، فَقَد دَبَّ في الدُّولةِ الأُمويَّةِ الضعف، وسَرَت في كيانها أعراضُ الشَّيخوخةِ، التي تُصيبُ الدُّولَ مثلَما تُصيبُ الأفرادَ.

مِن بِلادِ الإسلامِ ارحَلَ عَن «طُوس» يا جابِرَ، عندما تَهداً الأحوالُ، ويؤولُ الحُكمُ إلى العلويينَ، أو إلى العَبّاسيينَ.

وغادر حيّانُ بَيتَه مُودِّعًا أهلَه إلى عودة الكنّ حيّانَ لَم يَعُدُ قَطّ، فَقَد استُشْهِدَ في ساحة القتالِ، وحَزِنَتِ الأُسرةُ لمَصرَعِ حيّانَ شُهُورًا، وعملَ جابِرٌ بنصيحة أبيه، فلم يخرُجُ من «طُوس» داعيًا، ولا مُقاتِلاً، وعَكَفَ على ما كانَ يَدرُسُهُ مِن علومِ الطّبيعيّاتِ والرّياضيّاتِ.

# في درب الذهب

انتهت صَفحة الدولة الأموية، وتولَّى الخلافة الخليفة العباسي الأوَّلَ أَبُو العباس. وانتقلت عاصمة الخلافة من دمشق إلى الأنبار على الشَّمال الشَّرقي لمدينة على الشَّمال الشَّرقي لمدينة الكوفة، ودَخَلت ديار العراق في طاعة الخليفة الجديد، وكان جابر قد بَلغ من العمر ثلاثين سنة، في العام الثّاني والثّلاثين بعد المائة الأولى للهجرة.

وأعدَّ جابِرٌ نفسه للرَّحيلِ غَربًا، طَلَبًا للعلم، وأصرَّتَ أمُّهُ على أنَ تصحبَهُ في رَحيلِه وبَقِيَ إخوتُه في حَيِّ الأزَدِيّينَ بقرية طُوسٍ، وصحبَ جابِرُ كُتُبَهُ معهُ.



وتحمَّسَ حيّانُ لنَصَرِ آلِ بَيْت رَسولِ الله بلسانِه وسيَفه، معَ القائدِ أبِي مُسلِم الخُراسانِيّ، وصارَ يُغادِرُ بَيتَهُ شُهُورًا، يَدعُو معَ الدُّعاة، ويُقاتِلُ معَ المُقاتلينَ، وظلَّ على هذه الحالِ بضعَ سنِينَ. وكانَ مَتجَرُه مَفتوحًا في غيابِه، يَبيعُ فيه العطارَةَ للنَّاسِ أحدُ بَنيهِ.

وذاتَ يَوم، أرادَ جابِرُ أَن يَحملَ سَيَفَهُ، ويَخرُج للقِتَالِ ضدَّ جُيُوشِ الأَمَويينَ، وكانَ يَقودُها نَصَرُ بنُ سَيّار، فَنَهَره أَبُوهُ حَيّانُ وقالَ لهُ:

- لَم يَخُلُقِ اللَّهُ مثلَكَ للحَربِ ولا للسيّاسة يا بُنيّ. العَالِمُ أمَّة وَحدَهُ يا وَلدي. والعُلماءُ هُم وَرَثَةُ الأنبياء، في كلِّ العُصورِ والبُلدان، وآنَ لكَ يا وَلدي. والعُلماءُ هُم وَرَثَةُ الأنبياء، في كلِّ العُصورِ والبُلدان، وآنَ لكَ يا جابِرُ أَنْ تَذْهَبَ غَربًا، وتَطلُبَ عِلمًا، فلا عِلْمَ يُذكَرُ في هذهِ النَّواحِي



واستَقرَّ جابِرُ بالكوفَة، في بيت واسع، مَفتوح للشَّمس والهَواء، بشارع باب الشَّام، في دَرِّب عَرَفَه النَّاسُ فيما بعد، باسم «درِّبُ النَّام، لأنَّ جابِرًا عاشَ سنَواتٍ فيه.

كانت الكُوفة تقع على أحد فروع نهر الفُرات، غربي النَّهر، وكانَ القائدُ الإسلامي «سَعدُ بنُ أبي وقاص» قَد أسسَّها لأوّل مرّة، لتكونَ مَقَرًا لجُنده. وصارَت الكُوفة من بعده مَقَرًا للخَليفة «عليّ بنُ أبي طالب» رابع الخُلفاء الرَّاشدينَ، وفي مسجدها كانَ مصرَعُهُ. وإلى الكوفة يُنسَبُ الخَطُّ العَربيُّ الشّهيرُ الآنَ باسمِ «الخَطُّ الكوفي». وكانتُ مدينة طيبة الهواء، تُنافسُ في ذَلِكَ الحين، بمدارسها في الفقّه واللُّغة، مدارس مدينة البصرة.

## زيارةُ إمامٍ

مَضَتَ على جابِر بالكوفة بِضع سنِينَ، وتُوفِي الخليفة «أَبُو العباس»، وولِي الخلافة بَعدَهُ «أَبُو جعفر المنصورُ»، وكان جابِر جالسًا في غرفته يقرأ ، ويكتب هوامش يُعلِّق بها على ما يقرَؤه ، حين دخلَتَ عليه أمُّه ، وقد مَت له ضيَفًا ، هو الإمام الفقيه «جَعفر الصّادق»، وكان جعفر يوما صديقًا لأبيه ، يتبادل معه الرّسائل وهو بطوس.

وجاءت أمُّ جابِر باقداح الشّاي الذي جلبتَهُ مَعَهَا مِن طُوس، وكانَ الجَوُّ بارِدًا في الشِّتاء. وعَرضِ الإمام جَعفَرُ مالاً على جابِر، فشكرَهُ جابِر، مُؤكِّدًا لَهُ أَنَّ مَعَهُ مالاً وَفيرًا، أَبَى إِخوَتُه أَنَ يأخذُوا منهُ شيئًا، قانعينَ بحانوت العطارة في طُوس. ونَظَرَ الإمام جَعفَرُ حَواليه إلى رُفوف الكُتُب، تُحيطُ بالمَجلسِ على الجُدران، وقالَ لجابِر باسمًا:

- أراكَ طالبَ علم يا بُنَيّ. في أيِّ علم كُنتَ تَقَرَأُ الآنَ؟ فقالَ جابرٌ:

- في كتاب من كُتُب الطّبيعيّات يا إمام، وجبّت إلى الكوفة في طلّب المرزيد من الكُتُب والعلم.

فَقالَ الإمامُ جَعفَرُ:

- وما غايتُك أنت بين العُلوم؟

فقال جابِرُ:

- الكيمياء، الكيمياء يا إمام، وقد حَدَّثني أبي وأنا بكوفة أنَّ لك فيها باعًا، مثلَما أنت عالمٌ في الفقه، وبلَغني يا سيِّدي، وأنا بالكوفة أنَّ لك معرفة بعلم الجَفر، أو علم لوح القدر، وأنَّ لهذا العلم عندك صلة بعلم الكيمياء.

فَضَحكَ الإمامُ جعفرُ، وقالَ:

- يا جابِرُ، الجَفَرُ لَيسَ عِلمًا، والذينَ يَدعُونَهُ، ويُقابِلونَ الحُرُوفَ بِالأَعدادِ الحِسابِية لأبجدِ هَوزٍ، ويَزعُمونَ أَنَّهُمْ يَتَنَبَّأُونَ بِها بالحَوادِثِ المُستقبلَة، لَيسُوا من العلم في شيء وما كانَ لِمثلي يا جابِرُ أَنْ يَشَغَلَ نَفستهُ بهذهِ التُّرَّهَات (التَّخاريف). فأنَا مُؤمنٌ وأعلَمُ أَنَّ عِلمَ الغيبِ عِندَ اللَّهِ.

كانَ الإمامُ جَعفرُ، قَد عُرِضَت عليهِ الخلافةُ، فأباها لنفسه، وأبَى الأشتغالَ بالسياسة وأخَذَ الإمامُ جَعفرُ يُحدِّثُ جابرًا عَن الأميرِ «خالد بنِ يزيد الأُمويّ» الذي كانَ من خيارِ بني أُميّة، وتَجاوَزَتَهُ الخلافةُ، فشغَلَ نَفْسَهُ بِطلَبِ عُلومِ الطبِّ والكيمياء وكلَّفَ صَديقًا لَهُ، راهبًا، اسمُه «مرّيانُوس»، فترجَم لَهُ عَدَدًا من كتب الطبِّ والكيمياء عند اليُونان، وعند المصريين القُدماء وبينها كتاب اسمُه «القراطيس». وذكرَ الإمامُ جعفرُ لجابر، أنَّهُ لَم يُدرك الأمير خالد بن يزيد، فيتعلَّم على يَديه علم الكيمياء فقد تُوفِي هذا الأمير، وعُمرُهُ ست سنَوات، لكنَّه حَصل على كتاب القراطيس، وقرَأه ورجا جابر الإمام جعفر أن يَبعث إليه من المَدينة بنسخة منه ، فوعده الإمام جعفر .

وسألَ الإمامُ جعفرُ جابرًا عَمَّا يَعرِفُه مِن عُلومِ الدِّينِ واللَّغةِ، فلأَبُدَّ للعالمِ مِن خُلُقِ الدِّينِ، ومَعرِفَةِ اللَّغة، وسعد حين أخبرَهُ جابر أنَّهُ يَحفَظُ القُرآنَ الكريمَ، والكثيرَ مِنَ الحَديثِ والشِّعرِ، ويَعرِفُ اللَّغةَ نَحوًا، وصَرَفًا، وفقه لُغةً. فقالَ لهُ:

- الحَمدُ للَّه. تَذَكَّرُ دائمًا يا جابرَ، أنَّ لُغةَ العالمِ يَنبَغِي أنْ تَكونَ عَلى قَدْرِ مَعانيه، لا تَتقُصُ عَنهَا ولا تَزيدُ والألفاظُ مُسمَيَّاتٌ لَها مَدُلولاتٌ. وفي العلم لا يَنبغِي أنْ يَكونَ للمُسمَّى الواحد، سوَى اسمُ واحدٍ.

وراحَ جعفرُ يُحدِّثُ جابِرًا عَن علِم الكيمياءِ عندَ اليونانِ والمصريِّينَ، والفُرس، والهُنود، والصيّنيّينَ، وكيفَ أنَّ معارفَهُ لا تزالُ محدُودَةُ للغايّة، وحولَهَا الكَثيرُ مِنَ الرُّقَى والتّعاويذ، والسّحرِ والشّعوذة، وأنَّ ذلك كلَّهُ بقيةٌ مِن زَمَنِ السّحر، وعصورِ الكهائة.

وآنَ لجعفرُ أَنَّ يُغادرَ بَيْتَ جابِرَ، ليَلْقَى صديقَهُ الفقيهُ الإمامُ «أَبُو حنيفَةَ النَّعمانِ»، فَمَشَى مَعَهُ جابِرُ مغادرٌ البَيتَ إلى مستجد الكُوفَة، وكانَ جعفرُ قد بَلَغَ مِنَ العُمرِ ثمانيةً وخَمسينَ عامًا.

# البُحثُ عن علم الصنعة

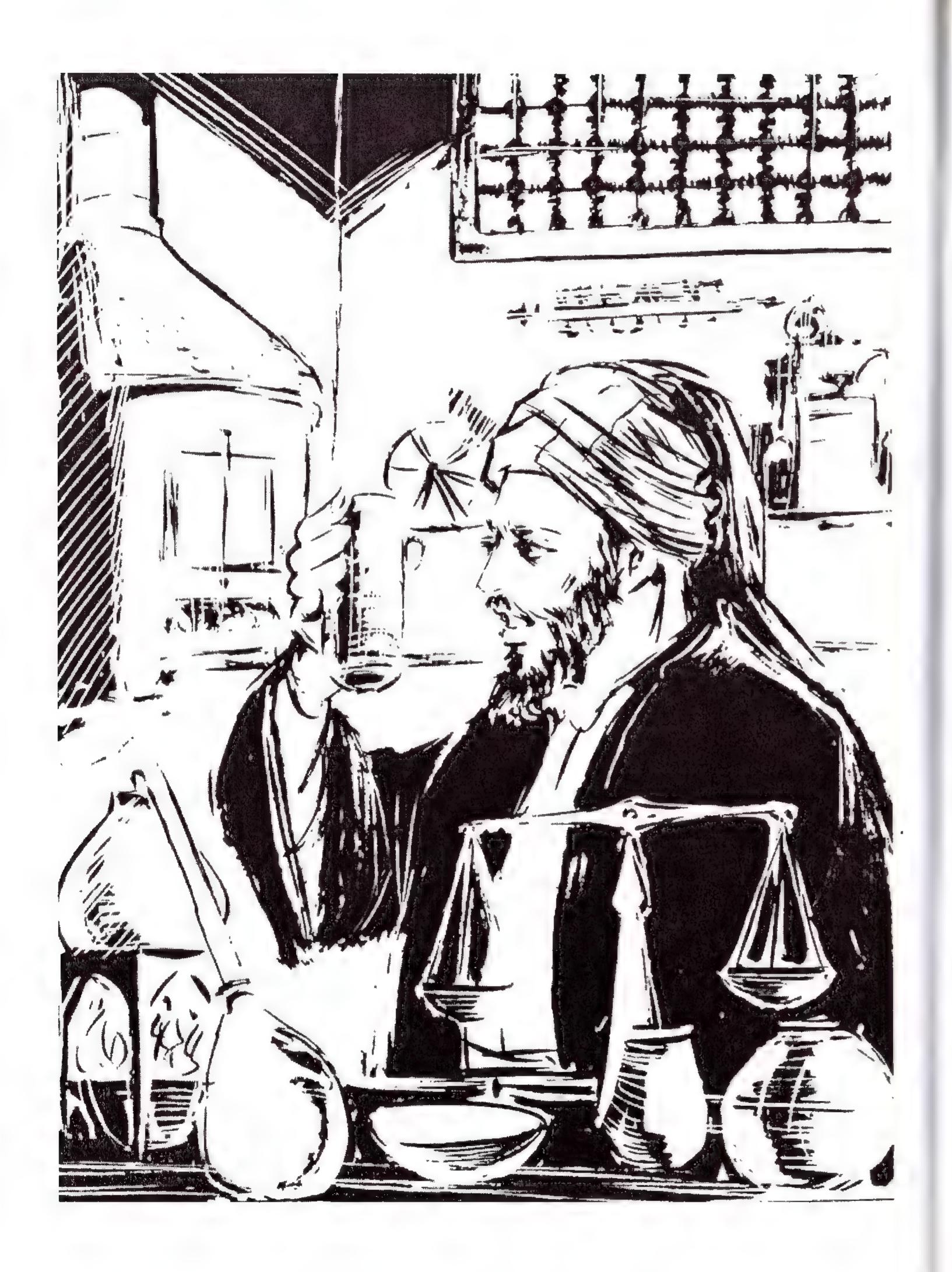
بعث الإمامُ جعفرُ بكتابِ «القراطيس» من المدينة إلى جابرٍ بالكُوفة، وعكف جابرُ عليه، حتَّى استَوْعَبَ بالدَّرْسِ ما جاءَ فيه، وراح يبحثُ عن معارفِ القُدماءِ في الكيمياء، عند الفُرس، والهُنود، والصينيين، وعند أصحاب الحرف والصنائع، ممَّن تلزمهم معارف هذا العلم في حرفهم وصناعاتهم اليدوية، ويتوارثُونها بَعْضهم عن

بَعض، من النّجّارين، والزّجّاجين، والحدّادين، الصفّارين (النّحّاسين)، والقَصّارين (غاسلِي الثّياب).

وكانَ مَالُ جابِرٍ يوشِكُ عَلَى النَّفَادِ، فَافَتَتَحَ لنَفْسِهِ بسُورِ بَيتِهِ حَانُوتًا للعِطَارَةِ، مثلَ حانُوت أبيه في «طُوس» يَبيعُ في نَهارِه ويَشْتَرِي، ويفرغُ لكُتُبِه وأوراقِه إلى مُنتَصف اللَّيلِ، حتَّى لا يكونَ في حاجة يومًا إلى عُونِ وال أو أميرٍ.

وزَهدَ جابِرٌ في كُلِّ شَيء، إلا العلم، لا يعرف من أمور السياسة، سوَى ما تُخبِرُه بِه أُمُّه، وهُمَا جالسان إلى الطَّعام، من أخبار النَّاس، والسياسة، والحكّام، والقُوّاد، مُؤَكِّدًا لنَفسهِ أنَّ اللَّهَ لَم يَخلَقُهُ إلاّ لِمَا هُوَ مُيسَّرٌ لَه: العلِّمُ.

ونزل جابِر على رَغبة أمِّه، فتزوَّج من فتاة من الكوفة اسمها: ذَهبَ، وكان جابِر قد وضع عين بصيرته على الكيمياء، على المعادن والأحجار.



## المعملُ الأوّلُ

عَزَمَ جابِرٌ على أن يُنشِئَ لنفسه معملاً للكيمياء، فبننى لَهُ قاعةً واسعة، وجاء المعمل مُتعَدِّد الأبواب والنَّوافذ، تَعْمُرُه الشَّمس، ويُحيطُ به الهواء، وشيَّدَ في معمله فُرنًا لَه بابٌ، بأسفله بيَتُ النَّارِ وفي جَنبات المعمل، كانتَ ثَمَّة مصاطب من الطوب العراقي الأصفر المحروق، وأخذ يجلب له ما عُرف إلى وقته من أجهزة وآلات، تُلزمُه في تَجارِب الكيمياء، وقسم يَومَه قسمَيْن فَجَعَلَ نَهارَه في حانُوت العطارة، ولَيلَه، بينَ معمله وأهل بيته.

وقرر جابر أن يبدأ من البداية، متحليًا بالصبر، والتُّودة، وعدم التَّسَرُع في الحُكم، وهو يَختبر بنفسه كلَّ ما قاله القُدماء، من تجارب الكيمياء، ليعرف مدى الصِّدق فيها والحقيقة، ويعرف بنفسه صحة ما قاله الأقدمون من تعليلات وتفسيرات لظواهر التجارب في الكيمياء، وصحة ما يُنسبُ إليهم من قوانين ونظريّات، وكلَّما وَجَد نفسه بحاجة إلى جهاز جديد، أو آلة جديدة، صنَع ما يحتاجه بيديه، وربَّما أجرى فيما بين يديه بعض التَّعديلات، والتَّحسينات.

واعتاد جابِرٌ، أنْ يُدَوِّنَ خُطُواتِ عَمَلِه، ويُسَجِّلَ مُلاحَظاتِه، ومُشاهداتِه، ونَتائِجَ تجارِبِه، وكَثيرًا ما اكتَشَفَ أنَّ بَعضَ ما نَقَلَتُهُ الكُتُبُ أوهام مِنَ الأوهام.

والوقت الذي تَحتاجُه كلُّ تَجرِبَة، ودرجات الحرارة التي تَتِمُّ فيها، والسَّوائِل التي تُحدَّفُ، والتَّي تُضافُ، والتي تُمزَجُ أو تُذابُ،

وكانت زُوجَتُه «ذَهَب» إمرأة وَلودًا، فَوَهَبته في ثَلاثَة أعوام ثلاثة من البنين، هم: عبد الله، ومُوسى، واستماعيل.

### الماءُ الملكي

وَوَجَدَ جابِرٌ نَفْسَهُ وقد فَرَغَ مِن التَّثَبُّتِ مِنَ مَعارِفِ الأقدمين، وتَجارِبِهِم، وآرائِهِم، وصار عليه أن يُغامِر بالبَحْثِ عَن جَديد في عالَمِ الكيمياء، والسَّير في دُروب لَم يَطرُقُها أَحَدٌ مِن قَبلِه.

حَدَثَ ذَلِكَ، ذَاتَ لَيلَة ، وكانَ ولدُه اسماعيلُ يُعانِي من حمَّى، رَفَعَتُ لَهُ درجَةَ حَرارَتِه، ونَجَعَ في خَفضها إلى أَنْ يَعودَه الطَّبيبُ في الصَّباح، بالخَلِّ، وتَرَكَ أمَّه ساهرَةً بجواره، وأسرِّعَ إلى مَعمَله، وباتَ هُو الآخَرُ ساهرًا، وقد وضعَ خاتَمًا مِن ذَهَبٍ في وعاء ، وراحَ يُجرِّبُ عليهِ سَوائِلَ مِنَ الأحماضِ (حَامض النيتريك، وحامضُ عليهِ سَوائِلَ مِنَ الأحماضِ (حَامض النيتريك، وحامضُ الإيدروكلوريك) وإذا به يَكتشفُ فجأةً ماءً يُذيبُ الذَّهَب، ويَرَى بعَيْنَيَه الذَّهبَ وهُو يَتَحَوَّلُ إلى ماء وهُهَمسَ جابِرٌ بفرَحٍ : «هذَا هُو ماءُ الذهب، أذابَهُ الماءُ الملكي» ١٤

واعتاد النّاسُ، مَع الأيّامِ، كُلّما دَفَعَهُم الفُضولُ، إلى زيارة جابرٍ في مَعمَله، أو دَفَعَتُهُم الحاجَةُ إلى شراء بَعضِ ما هُم بحاجَة إليه، من إنتاج مَعمَله، أنْ يَرَوْا مكانًا لاَ عَهد لَهُم به من قبل: أجهزة للتّقطير، والتّكثيف والتّصعيد، ومَوقدٌ يَنفُخُ نَفْسه بنَفسه في مَوضع يَهُبُّ عليه الهَواءُ، ومَلاعق، ومَقارضُ وأحواضُ زُجاجيّة، وقوارير، ومَراجل، ومناخل، ومَناخل، وبَواتق، ومَاشَاتُ، ومَسابك، وأنابيق، بيّنها مالَهُ ميزابٌ وما ليسَ لهُ ميزابٌ، وكُورُ الحَدّاد، وهاوناتُ للطّعنِ من النّحاسِ أو من الأخشاب، ومَوازينُ ذاتُ أشكال، بينها ميزانُ الهَواء، الذي ابتَكرَه لأوَّل مرة.

وكَثيرًا ما كانَ جابِرٌ يَترُكُ وعاءً بداخلِ الفُرنِ، ويَدَعُهُ فيهِ على نارِ هادئَة، يَصحُو لَهَا في اللَّيلِ، أو يغادرُ حانوتَهُ في النَّهارِ، ليُغَذِّيها بالوُقودِ.

كَانَ جَابِرٌ يَشْتَغِلُ في مَعمَلِه لوَجِهِ العِلمِ وَحدَهُ، وَمَعَ ذَلِكَ دَرَّ عليهِ مَعمَلُهُ المالَ، فصارَ بحاجَة إلى كلِّ وَقته في النَّهارِ، وإلى مُعاونِينَ يُساعِدونَه، بَينَهُم الصَّبِيُّ والحَدّادُ، والفَرّانُ والطَّحّانُ. فَتَخَلَّى جابِرٌ عَن عانوتِه لشابٌ فقيرٍ، خبيرٍ بالعِطارة، كانَ يَعمَلُ لَدَيه، حَتّى يَجدَ وَقتًا لمَطالبِ الحرَفيينَ والصُّنّاعِ من مَعمَله، وَوَقتًا لتَجاريه هُو، ومُلاحظاتِه هُو، والكُتُبِ التي يُؤلِّفُها عَن تَجارِيه، وعن المنهج الذي يَسيرُ عليه، والأدوات التي يُستخدمُها، ونِسنبِ العناصرِ التي يُجرَي عليها تَجاريه،

- أَجَلُ. سَتَكُونُ حَجَّتِي السَّابِعةَ يا بُنَيَّ. ولَسَوَفَ نَزورُ في طَريقِ لَـ الله عَودَتِنا، الإمامَ جَعفَر بالمدينة فقد لاَ أراهُ مَرَّةً أُخْرَى، سَوَى هذهِ المَرَّة .

وصَحبَ جابِرٌ أُمّهُ وزَوجَتَهُ وبنيه الثّلاثة، في أوّل قافلة، انحدرت وصَحبَ جابِرٌ أُمّهُ وزَوجَتَهُ وبنيه الثّلاثة، في أوّل قافلة، الجنوب نحو بهم من الكوفة جنوبًا إلى البصرة، ثمّ شرّقت في اتّجاه الجنوب نحو مدينة رسول الله، ثمّ ارتدى ثياب الإحرام البيضاء، ورَفَعَ صوتَه مع المُلبّينَ بتلبية الإحرام.

# كيف تتكون المعادن ؟

أدخَلَتُ أُمُّ جابِرٍ وزَوجَتُه وصغارُه إلى أهل الإمام جَعفَر في بَيتِه بالمَدينة، وجَلسَ جابِرٌ إلى الإمام جَعفَر، وكانَ راقدًا في فراشه يُعانِي من أمراض الشَّيخوخَة ما يُقعِدُه بالمَدينة عَن الحَجِّ في عامه، وابتَهجَ كلاهما برُؤية صاحبِه، وأخَذَ جابِرٌ يُحدِّثُه عَن اكتشافيّه للماء المَلكي ولماء الذَّهب، وسنَألَهُ الإمام جَعفَرُ عَمّا اهتَدَى إليه مِن العناصرِ، فقالَ لهُ جابِرُ:

- تَبَيَّنَ لي بخبرة العَمَل يا سيِّدي، أنَّ العَناصِرَ: إمَّا أجسادُ، وإمَّا أرواحُ، وإمَّا أجسامُ ناتِجةٌ منهُما.

وأَخَذَ جابِرٌ يَذَكُرُ للإمامِ أَنَّ الأجسادَ هِيَ المَعادِنَ، مِن كُلِّ ما ذابَ في النَّارِ، وقبِلَ الطَّرِق، وكانَ لطَرقِه بَصيصٌ أَخْضَر وهيِ: الرَّصاصُ،



في تلك اللّيلة، سَجَّلَ جابِرٌ أوَّلَ كَشَفَين لَهُ: الماءُ الملكي، الذي سَوفَ يَظَلُّ اسمُهُ الذي أسمَّهُ به دُهورًا بَعدَهُ. وماءُ الذَّهَب، الذي سَينتَشرُ سِحرُه عَلى مَرِّ القُرونِ في كَثيرٍ مِنَ الصنّاعات التي تَستَخدمُ الى أيّامنِا مَاءَ الذَّهَب، ومن بَينها الأوراقُ، والأخشابُ، المَطلية بماءِ الذَّهَب. وكانَ مَوسمُ الحَجِّ قَد اقترَب. في الصنّاحِ، قَرَّرَ جابِرٌ أَنَ يَشكُرَ اللّهَ، على ما هَدَاه إليه. فجلسَ إلى أمّه، وقالَ:

- ألا تُريدينَ الحَجَّ في عامنًا، وأحجَّ مَعَكِ هذه المَرَّة ؟ فصاحَتَ أُمَّ جابِر بِفَرَحِ:

فقالَ جابِرُ:

- كانَ أرسِطو يقولُ: إنها تَتَكُونُ في باطنِ الأرضِ نتيجةَ البُخارِ والماءِ، ولكنَّ عَقلِي يُحَدِّثني بأنَّ المَعادِنَ تَتَكوَّنُ في باطنِ الأرضِ، والماءِ، ولكنَّ عَقلِي يُحَدِّثني بأنَّ المَعادِنَ تَتَكوَّنُ في باطنِ الأرضِ، نتيجةً لاتِّحادِ الكِبريتِ والزِّئبَتِ والأملاحِ. وهذَا الأمرُ يَشْغَلُني، ولسَوِفَ أُحاوِلُ الوُصولَ في ذَلِكَ إلى الحقيقة بالتَّجربة، وأرجُو ألا يُجانبني الصَّوابُ.

## علمُ المُوازينِ

في طريق العَودة من الحَجّ، وبَعد زيارة جابر وأهله، للمَرة الثانية، لمَستجد الرَّسول، ذَهب جابر الهر إلى زيارة شيخه الإمام جَعفر. وفُوجيً جابر بالإمام يقول له:

- لَمْ تُحَدِّثْنِي عَنِ الميزانِ في الكيمياءِ يا جابِر، فالكيمياءُ مجالُه، فقال جابِرُ:

- يا سيّدي. الأوزانُ والأطوالُ أمرانِ عرفَهُما النّاسُ، من الرّطْلِ إلى أصغر حبّة والحبّة تُساوِي واحدًا على ألف وأربعمائة وثمانينَ من الرّطل، وكذلك للموجودات أطوالُ أحجام لَها وحدات قياس يعرفُها النّاسُ، وقد ابتَكرتُ ميزانًا ذَا كفتين غائرتي القاع، سَميّتُه: «ميزانُ الهَواءِ» أجريتُ به تَجرية عَجيبة، كَشَفَتُ لِي عَن حقائقَ جَديدة والهَواء عَجيبة عَجيبة كَشَفَتُ لِي عَن حقائقَ جَديدة والهَواء عَجيبة عَجيبة اللهَواء عَديدة المَواء ال

والحديد، والذهب، والنّعاس، والفضة، والخارصين (القصدير).. وأنّ الأرواح، هي: الزّئبق، والزّرنيخ، والكبريت، والنّشادر، والكافور، والدهّن وأنّ الزّئبق نَوْعان؛ زئّبق معدني، وزئبق مستنبّ مستنبّ من جميع والدهّن وأنّ الزّئبق نوعان، فمنه الأصفر، والأخضر والكبريت أنواع، فمنه الأشياء، والزّرنيخ نوعان، فمنه الأصفر، والأحضر، والكبريت أنواع، فمنه الأحمر، والأبيض، والأسود، والأصفر، وأنّ كلّ الأرواح طيّارة احترقت مثل الزّرنيخ، والكبريت، والدهن، أو لَم تحترق مثل الزّئبق، والنشادر، والكافور، وقبلت الامتزاج بغيرها مثل الزّئبق، والكبريت، والدهن، أو لَم تَعترق مثل الزّئبق، والكبريت، والزّرنيخ، والكافور، وأن الأمتزاج مثل النشادر، والكافور، وأن الأجسام تتتُج من اختلاط المعادن بالأرواح، فتطير أرواحها منها، وتبقى أجسادها، وهي المرقشيشا، والمغنيسيا، والدهنج، واللازورد، وغيرها.

وكانَ جابِرُ يتَحَدَّثُ مُبكرًا، قبلَ ألفِ عامٍ من عصر النَّهضة الأوربية، عن الفلزّات واللافلزات.

في تلك السّاعة، بداً الإمام جعفر، وكأنه قد استرد عافيته، فنهض مَع جابر، وصَحبه إلى ساحة بيته، وجلسا في ضوء شمس دافئة الحرارة، وقال له:

- إِنَّكَ تَتَقَدَّمُ بعلمِ اليُونانِ ومصر قُدُمًا يا أبا مُوسى، وتُضيفُ إليه، فكيف تَرَى هذه المعادنُ تَتكوَّنُ في باطنِ الأرضِ.

جاء جابرٌ بقطعتين من الذهب والفضة، وزن كُلِّ منهما مساو لوزن الآخر. وكان حجم قطعة الفضة أكبر من حجم قطعة الذهب. ووضع جابرٌ كُلاٌ من القطعتين في إحدى كفَّتي ميزان الهواء ثم ملاً كفَّة الذهب بمقدار من الماء حتى الحافة، وأخذ مقدارا مماثلاً من الماء، وأخذ يملاً به كفة الفضة، فوجد أنّه قد بقي منه بعضه. ودهش جابرٌ إذ وجد أنّ كفّة الذهب ترجح كفّة الفضة في الوزن. وأدرك جابرٌ أنّ ذلك قد حدث، لأنّ كفّة الذهب قد أخذت ماء أكثر من الثقل النّوعي عندئذ أنّ الثقل النّوعي للذهب (وزنه)، أكبر من الثقل النّوعي للنّه من هذه الحقيقة، أنّ الوزن الواحد للأشياء، مرتبط بأحجامها، فقطعة الذهب لو كان حجمها مساويا لحجم قطعة الفضة لكان وزنها أكبر منها.

وقالَ جابِرُ للإمامِ جعَفَرَ:

- وعلمتُ في ذَلِكَ اليَومِ يا إمامَ، أنَّ كَافَّةَ المَوجوداتِ قَابِلَةٌ للوَزنِ، لَكِنَّ صِفَاتِ المَوجوداتِ، وخَصائِصها، مُحالُ وَزنُها، فَهِي تُدَرَكُ فَقَطُ بِآثارِهاً، صِفَاتِ المَوجوداتِ، وخَصائِصها، مُحالُ وَزنُها، فَهِي تُدَركُ فَقَطُ بِآثارِها وباتَ جابِرُ وأَهلِه لَيلَتَهُم عند الإمام جعفر، ثُمَّ عاد بأهلِه إلى الكُوفَة، وما علمَ أنَّ لقاءَهُما هذا لقاء الوَداع، فقد وفد النَّاعِي إلى الكوفة يَنعي للنَّاسِ وفاة الإمام جعفر الصادق بالمدينة، وقبل أن

فَقَد ودّعت أمَّهُ الدُّنيا بَعدَ شُهور، في نَفسِ العامِ التَّامِنِ والأربَعينَ بَعدَ المائةَ للهجرة، نَفسُ العامِ الذي وُلِدَ فيه الخَليفةُ هارُونَ الرَّشيد. وكانَ جابِرٌ قَد بَلَغَ مِنَ العُمرِ خَمسًا وأربعينَ سَنَةً ميلاديّةً.

#### وصايا الإمام

·إلى جابر، جاءت رسالةً من الإمام جَعفر، كان قد كَتبها له، قبل أن يُسلم روحه إلى بارتها، وفَتَح جابر رسالة الإمام جعفر فوجد فيها وصاياه إليه، فأخذ يقرؤها وعيناه منداتان بالدهوع، وهو يسمع في داخله صوته يقول:

«أعظمُ المحنِ يا جابِرَ، التَّقصيرُ في حُقوقِ الإخوانِ، ومَنَ قَصيَّرَ في حُقوقِ الإخوانِ، ومَنَ قَصيَّرَ في حَق أخيه ابتلاهُ اللَّهُ. وإذَا صَحَّ الإيمانُ يا جابِر انتزَعَ البُخَلُ، مِثَلَمَا تُنَزَعَ الشَّعرَةُ مِن جلِدها. فإيّاكَ يا جابِرُ أن تُفَضِّلَ على أخيك أحدًا بعد أهلك، فتكونَ مِن الضّالينَ».

«واتَّخَذ لَكَ تَلاميذَ يا جابرَ، يَحملونَ علمَكَ مِن بَعدكَ، ويَعُونَ مِن كُتُبِكَ، على يَديكَ، ما تقصرُ الكُتُبُ في نَقلِه إليهِم، فَعلِمُكَ يا جابِرَ علمُ ممارسة قبلَ أن يكونَ علمُ كتب».

يَخرُجَ جابِرٌ من حُزنِهِ عَلى شَيخِه، وَجَدَ نَفسَهُ يَدخُل في حُزن آخر،

«واختَبِر مَن يَتَعَلَّمَ على يَديكَ يا جابِرَ، مثلما تَفعَلُ معَ المَوادِّ والعَناصِرِ. فالنَّاسُ معادِنٌ ولا أَحَدَ مِن الزُّرَّاعِ يَعْرِسَ نَبتَةً في صَحْرة ولا حَيثُ لا تَجِدُ النَّبتَةُ ماءً».

«واعلم يا جابر أنَّ العلم ليس ثَمرة لرَجُل واحد، ولا لعالم وَحيد، فلا تَبقَ في الكوفة فتأسنَ، مثل ماء يُفسدُه طولُ الرُّكود. فالعلم يا جابر كحبوب اللِّقاح، تحملُها الرِّياحُ في كُلِّ فَج فَتَرَحَّل في طَلَب العلم، ولِقاء العُلماء. وابتَعد عن السلُّطان يا جابر ما وسعك الجهد، واحدَّز أن يسخِّر أحدُ علمك في الشَّر، ولاَ تُيسِّر لهم سبُل تسخيره في كُتُبك فارمُز إلى ما تُريدُه في الكيمياء يا جابر، ولا تُفصحِ حَتّى لا كُتُبك فارمُز إلى ما تُريدُه في الكيمياء يا جابر، ولا تُفصحِ حَتّى لا يفهم عنك إلا عالم، ولا يعرف سرَّ الصنعة إلا خاصة العلماء. ويسرِّ على العُلماء طريق الفهم والتَّحصيل. ولا تَدَع اللَّغَة تَقودُكَ. قُدها أنت. ولا تَدَع المعارف موضعِه».

واعلم يا جابر أنَّك ستَجِد من يُسيء العَمل بالعلم، مثلما تَجِد من يُسيء العَمل بالعلم، مثلما تَجِد من يُسيء العَمل بالدّين، فَدَعَك منه، فَهُو مسؤولٌ عن عمله بعلمه أمام النّاس في الدُّنيا وأمام اللّه في الآخرة».

وطورى جابرٌ رسالة شيخه، وقد نُقشَت وصاياهُ في صدره وتوجه إلى معمله، قائلاً لنفسه «العُمرُ قصيرٌ، جدٌ قصيرٍ».

# التجربة الكبري

كانَ اللَّيلُ قَد نَزَلَ على الكوفة، حينَ دَخَلَ جابِرُ مَعمَله، وأضاء قناديله، وأَوْقَدَ نارَ فُرنِه في بيت النّارِ. وكانَ يفكِّرُ في تَجريب مَزجِ العَناصرِ بَعضها ببعض، ومَدَّ يَدَهُ إلى زُجاجة بها زِئبق، وأُخرَى بها كبِّريت، وقالَ لنَفسه: «كلاهما طَيّار، وكلاهما يَمتَزِجُ بغيرِه، والزِّئبقُ كبِّريت، وقالَ لنَفسه: «كلاهما طَيّار، وكلاهما يَمتَزِجُ بغيرِه، والزِّئبقُ لا يَحتَرِقُ، والكبِريتُ يحتَرقُ». وكانَ الزِّئبقُ زِئبقًا مَعَدنيًا، والكبِريتُ ذَهبي اللَّونِ. وجاء جابرٌ بوعاء، وضعَ في قاعه قدرًا من الزِّئبق، ووضعَ في قاعه قدرًا من الزِّئبق، ووضعَ فوقه قدرًا مساويًا لَهُ من الكبريت الذَّهبيّ. وأحكم غطاء الوعاء فوقهما، ودَفعَ به في الفُرن، على نار هادئة يؤجِّها، فَلاَ تَخْمَدَ، هواء نافذة بحرية، وأغلقَ بابَ الفُرن.

وجَلَسَ جابِرٌ وَحيدًا طولَ اللَّيلِ، يُغَذِّي النَّارَ في بَيتِ النَّارِ بالوُقود، بَينَ الحينِ والحينِ ويُفكِّرُ فيما ساقه القُرآنُ الكريمُ من آياتٍ عَنِ الميزانِ، والحساب، والتَّدبيرِ والتَّقديرِ، ونَواميسِ هذا الكونِ.

وفي الصَّباحِ، كانتُ النَّارُ قَد خَمدَت، والحَرارةُ قَد بَرُدَت، وجابِرُ يَصحُو مِن غَفوته في جلسته، فقام، وفتح باب الفُرن، وأخرجَ الوعاء بماشة السَّحَب، ورَفَعَ الغطاء، فرَأى في قلب الوعاء حَجرًا أحمر، حجرًا جَديدًا لا عَهدَ للطَّبيعة بِه من قَبل، الوعاء حَجرًا أحمر، حجرًا جَديدًا لا عَهدَ للطَّبيعة بِه من قَبل،

فيما يعرف. وأخُرجَ الحَجرَ وأخَذَ يَتَأَمَّلُهُ. جَلَسُ، وراحَ يطرُقُه الْبَتْغَاءَ كَسَرِهِ، ليعرِفَ مَدَى صلَابَتِه، فصَمَدَ الحَجَرُ للكَسَرِ اتَّجَهَ إلى الكُورِ، وأُوقَدَ نارَهُ، وغَذَّى النَّارَ بهواء المنِفاخِ، ووَضَعَ الحَجَرَ في قَلَبِ النَّارِ، فلم يَحتَرقَ الحَجَرُ. فكَرَ جابِرُ وهو يسحَبُ الحَجرَ السَّخِنَ بماشَةِ السَّحبِ، قالَ لنفسه: «هكذَا تَصنَعُ الطَّبيعةُ السَّخِنَ بماشَةِ السَّحبِ، قالَ لنفسه: «هكذَا تَصنَعُ الطَّبيعةُ المعادِنَ في جَوِف الأرضِ». وفكَّرَ جابِرٌ أنَّهُ الآنَ يَتَأكَّدُ من صحة مُخالَفَتِه لأرسَطُو، وتمنَّى لَو كانَ شَيخُه حَيًّا ليكتُبَ إليه بكشَفِه. وأدركَ جابِرٌ أنَّ بوسنَع العلماء أنْ يَصنَعُوا في أيّام، أو ساعات، ما تَحتاجُ الطَّبيعةُ في صُنْعِهِ إلى دُهُورٍ، وأنَّ هذهِ هي مُهِمّةُ العَقْلُ، تَحتاجُ الطَّبيعةُ في صُنْعِهِ إلى دُهُورٍ، وأنَّ هذهِ هي مُهِمّةُ العَقْلُ، الأمانَة التي حمَلها الخالِقُ للإنْسانِ.

وسمَّى جابرُّ حجرَهُ الجَديدُ: «الزنْجفير»، ونعرفُه نحنُ الآنَ باسم: (كبريتيد الزئبق).



### التلميذ الأول

صَحَّ عزمٌ جابرٍ، على الرَّحيلِ إلى بغداد، بعد أن أتمَّ المنصورُ بناءَها، ونقلَ عاصمةَ الخلافةِ من الهاشميّةِ (الأنّبار) إليها، وكانَ العلماءُ قد توافّدُوا عليها من كلِّ فَجٍّ فأغلَقَ بابَ بَيتِه بالكوفةِ، لينزِلَ بِه كلّما وَفَدَ غلى الكوفةِ، وحملَ نفسنَهُ وأهلَهُ إلى بغداد.

كانتُ بغدادُ تقعُ بمقابلِ الأنبارِ، على نفسِ خَطِّ العَرضِ على الشاطئِ الشَّرقِيِّ لنهرِ دجُلةً، وكانَ المنصورُ قَد نقلَ أبوابَ الكوفة الخمِّسنَة، وجَعلَها أبوابًا في السُّورِ الكبيرِ المُجيطِ ببغداد وعند باب دمشق، شمالي بغداد، اختارَ جابرٌ بيته، وكانَ بَيتًا واسعًا، لهُ ساحة، وبالسَّاحة معملٌ، وبالمعملِ كانتِ الأفرانُ، والمصاطبِ، والأجهِزةُ والآلاتُ، وجاءَ المعملُ أكملَ من سابِقِه بالكوفة.

وأرادت زُوجَتُه ذَهَبَ منه، أن يعلّم أولادَهُ أسرار علم بالكيمياء، فأبى جابرٌ، وقال:

- عزيزُ على ولَدِي يا ذَهَبُ، لَكِنَّ أحدًا منِهُمَ لَيسَ مُؤَهَّلاً بفِطْرَتِه، ولا بإرادَتِه، للعلم. فعلى كثرة الكُتُبِ في بَيتِي، فلا أحدَ منِهُم لَهُ مَعرِفةً بالطَّبيعيّات ولا بالرِّياضيّات. ولا ألومُ أحَدًا منِهُم على تَقصيرٍ، فكُلُّ خَلَقَه اللَّهُ لِمَا هُوَ مُيسَّرُ لَهُ.

- ضوءُ هذه المشكاة أضعفُ من أضواء المشكاوات التي تَريّنَها في نَوافذ قصر المنصور، وقصر المهديّ. عُقولُ النّاسِيا ذَهَبَ، مثّلُ المشكاوات، بَينَها ما هو قويّ، وما هُو ضعيفٌ، وما هو بَيّن بينَ، وعلم المشكاوات، بَينَها ما هو قويّ، وما هُو ضعيفٌ، وما هو بَيْن بين. وعلم الكيمياء لا يَقدرُ على حَملِ أمانته سوى القويُّ المتينُ، ومن يَملِكُ حُبًا للعلم، يُصبحُ العلمُ عندَهُ حرمًا مُقدَّسًا، ولَيسَ بوُستعي، ولا بوُسعِ أيِّ معلِّم أَنْ يسقي بنيَّ العلم في أقداح، فكيف نَفتَحُ رأسَ أحَدهم ونَصبُّ فيه العلم صبًا، وهم غَيرُ راغبينَ فيه، وإن طَمعُوا فيما يدُرُّهُ من ثَراء. العلم مع مَن ليسلوا أهلاً له يا ذَهب، مثلُ ماء يُسكبُ في الرِّمالِ. فذعيهم يكونوا عَطّارينَ، يَكبُرُونَ، مثلي يَومًا، ومثِّل جدِّهم، ينشُدونَ المالَ الحلالَ، ويَنعَمونَ براحَة البالِ، فالعلمُ يا ذَهبُ دونَه أهوالٌ.

لكِنَّ جَابِرَ سُرعانَ مَا قَبِلَ أُوَّلَ تلاميذِهِ حَينَ جَلَسَ إليهِ في المسجد الجامع ببغداد، وكان قد جاء إليه طالبًا علمه مرارًا، في هذه المَرَّة قالَ لهُ جابِرُ:

- أنتَ مرَّةً أُخرَى، ألاَ تَيأسُ أَبَدًا ؟ ماذَا فَعَلتَ بِما أَشْرَتُ بِهِ عَليكَ يا عزَّ الدِّينِ ؟ يا عزَّ الدِّينِ:
فقالَ عزَّ الدِّينِ:



- إِنِّي لَصَونِهِ أَهِلُ، إِنْ لَمْ يَكُنْ فيهِ ما لاَ يُرَضِي اللَّهُ والنَّاسَ، فقالَ لهُ جابِرُ:

- سأُعطيكَ زُجاجةً بها سُمُّ أَفعَى، يَقتلُ لساعَتِه، ولاَ دُواءَ لَهُ، فاحملُه إلى رَجُلٍ كَبيرِ المَقامِ، يُريدُ أَنْ يَستريحَ مَن عَدُو ۗ لَهُ،

فهَبُّ عزُّ الدّينِ وَاقِفًا، وقالَ بِهُدوءٍ:

- لا يا سيّدي. لا أحملُ ذلكَ لأحد، ولا أرضى لك أنْ تُعينَ أحدًا

عليه.

فقالَ جابِرُ بإلحاحِ لعِزِّ الدّينِ:

- درستُ الطَّبيعياتَ، ولَكَ أَن تَسالَني فيها ما شيِّتَ، ويُوَفَّقُنِي اللَّهُ للجَوابِ.

فقالَ لَهُ جابِرُ:

- إذَنَ، فوافني غَدًا، وسوفَ نَرَى.

فقالَ عَزُّ الدّينِ بسعادة:

- أينَ يا سيِّدي ؟

فقال لهُ جابِرُ:

- وهَلَ لِي مكانُّ سُوَى مَعمَلِي يا عزَّ الدّينِ؟

ذَهَبَ عزُّ الدّينِ إلى جابِرِ في الغَد، ووقفَ مَبهورًا بِمَا يَراهُ في مَعمَلِ جابِرَ. فثمَّة مَواقدٌ وأفرانٌ تَتَّقدُ بالنَّارِ، وأجهزَةٌ يَتصاعدُ منها البُخارُ، يَتَقطَّرُ هُنَا، ويتكَثَّفُ هُناك، وكُورٌ خامِدٌ لحدّاد، بِه سنِدانٌ ومطرقةٌ.

وأجلس جابرٌ تلميذَهُ الأوَّلُ في مكان يرَى فيه ما حَولَه، ليدرُس انفعالات وَجه عز الدين، وما تُوحي به من خير أو شر وهو يرى ما حَولَه. ثمَّ قالَ لهُ:

- أُريدُ أَن أهمسَ لَكَ بسرِ إِيا بُنَيَّ، وأحتاجُ إلى عُونِكَ فيهِ. فقالَ عزَّ الدينِ على الفورِ:

- لا تَرفَع صَوتَكَ فَينكشِفَ السِّرُّ، قلتُ لَكَ إِنَّهُ عَدُونً وإن قُتلِ السِّرُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

فقالَ عزُّ الدّينِ:

- ذَلِكَ غَدرٌ في الحَربِ يا سيدي، مُحَرَّمٌ في كُلِّ شَرَعٍ ودينٍ ولا أَقبَلُه أَبَدًا، حَتَّى وَلَوْ لَمْ أَعرِفَ مِنَ الكيمياءِ حَرِفًا.

فَضَحِكَ جابر، وعانقَ عزَّ الدّينِ قائلاً:

- الآن، سأورثك علمي يا عزّ الدين اجلس يا عزّ الدين .

وأخَذَ جابِرٌ على عزِّ الدينِ أمورًا هي من رَوائِعِ التَّربيةِ. طلّبَ منِهُ أَنْ يُطيعَهُ في قُبولِ العلم، والدَّرس، وحفِّظه، وتَرْك التَّكاسُل عَنِ الحفِّظ، ولا يَعترض عليه في أمر مِن أمور العلم. فمنزلة الأستاذ عند التَّلميذ ينبَغي أنْ تكونَ هي مَنزلة العلم نفسه، وإلا لم ينل التّلميذ من أستاذه سوى قشُور العلم وظاهره.

وطلّب منه أن يكون صامتًا معه، كتومًا لسرّه، شأنه شأن الأرض الطلّبة مع البُدور، وأن يكون منقطعًا إليه، دائم المُداكرة لما أخذ عنه، كثير الفكر فيه. وطلّب منه أن يحتمل عتابه، أو تقريعه وتوبيخه، على تقصيره أو إهماله.

وطلب منه أنْ يكونَ مُتعاطفًا مَعهُ، تَعاطُفَ قُبولِ لعلمه، واحترامٍ شَخصه.

وطلبَ منهُ أَنْ يقرأ كلَّ كتابِ مِن كُتُبِهِ ثلاثَ مَرَّاتٍ قراءات متتاليةً. الأُولَى للتَّثَبُّتِ مِن صبحة الفاظ النَّصِّ، والثّانية لدراسة النَّصِّ كَكُل، لمعرفة مدلولاته العامّة والخفيّة، والثّالثة؟ لتبويب المعاني وتصنيفها، والمُوازنة بينَ المُتبَاينِ فيهاً.

وطلبَ منه أنْ يَجمع كُلَّ كُتُبِه ويَقرَأها مُتواليّة الكِي يُضيف ما في كُلِّ كتابٍ منها إلى ما في الآخر ففي كلِّ كتابٍ شَرحٌ لغيره حتى لأ كلَّ كتاب شرحٌ لغيره حتى لأ يكوِّنَ فكرةً مُشوَّه مَ ناقصة عن علمه ،

وعاهد عزّ الدّين أستاذه على شروطه، فأعطاه جابر ما كان قد أتمّه من كُتُب، ليقرأها ثلاث مرّات، ثمّ يعود إليه.

# منهج جابر

ومضى زَمَنْ، أنجَزَ فيه عزَّ الدينِ دراسة كُتُبِ أُستاذِه جابِر، وعادَ اللهِ، يَسأَلُه عَن كُلِّ ما غَمُضَ عليه. وسعد جابِرٌ بأسئلة عزِّ الدينِ، فَقَد فَهِمَ عنه كلَّ شيء وقال لهُ:

- الآنَ وقد عَلمتَ، فقد حق لك، بعد العلم، العَمل، فجوهر علم الكيمياء با عز الدين هو في العَمل والتَّجرية. فمن لم يعمل، ولم

يُجَرِّبُ، لمَ يظفرُ بشَيء أبدًا، وإيّاك أنْ تُجَرِّب، أو تَعمَل، حَتَّى تَعرِفَ أُولًا كُلَّ شَيء عمّا تُريد عمله، ثُمَّ أَجْرِ التَّجرِبة فتجد في التَّجرِبة كمال العلم، فَمَنْ كانَ مُجَرِّبًا، كانَ عالمًا حَقًا، ومَنْ لَمْ يَكُنْ مُجَرِّبًا، لَمْ يَكُنْ عالمًا، فأمار العلم، فَمَنْ كانَ مُجَرِّبًا، كانَ عالمًا حَقًا، ومَنْ لَمْ يَكُنْ مُجَرِّبًا، لَمْ يَكُنْ عالمًا، فالصاّنِعُ المُجَرِّبُ يَحذقُ، ويَمَهَرُ، وغيرُ المُجَرِّب يعطل يكُنْ عالمًا، فالصاّنِعُ المُجَرِّب يَحذقُ، ويَمَهرُ، وغيرُ المُجرِبة، حَتَّى أوفِّر ويَفشلُ، وسأبدأ معك يا عزَّ الدين بمنهج العَمل، والتَّجرِبة، حَتَّى أوفِّر عليكَ وقتًا أضَعَتُ فيه سنين، وحَتَّى لاَ تضلِّ السَّبيل، كَمَن يَسيرُ إلى غلية لا يَعرِفُ إليها الطَّريق.

وتعلَّمَ عزُّ الدينِ من جابِر، أنَّ على العالِمِ أن يَستَوِّحِي بالاستقراءِ مشاهداته فَرْضًا، يفرضُه لتَفسيرِ الظّاهرةِ التي يُريدُ تفسيرَها، وأنَ يَستَبطَ من هذَا الفَرضِ النَّتائِجَ التي تَتَرَتَّبُ عليه، ثُمَّ يعَودُ بهذهِ النتائِجِ الى الطَّبيعة، يَختَبرُها بالاستقراءِ مَرَّةً بَعدَ أُخرَى، ليَرَى مَدَى صدقها، في المُشاهداتِ الأُخرى إنَّ صدَقَت تحوَّلَ الفَرِّضُ إلى قانونٍ علمي، ينطبقُ على كُلِّ المُشاهداتِ المُماثِلَة، في نفسِ الظُّروف.

وقالَ جابِرُ لَعِزِّ الدِّينِ:

- وعَليكَ يا بُنَيَّ، ما دُمتَ ستَصيرُ عَالِمًا مُجَرِّبًا، أَنُ تَعرِفَ سبَبَ قَيامكَ بالتَّجرِبَةِ التي تُجرِيهَا، وأَنُ تَفهَمَ الإرشاداتِ فَهمًا جَيِّدًا، وأَن تَعَهمَ الإرشاداتِ فَهمًا جَيِّدًا، وأَن تَتَجنَّبَ في تَجارِبكَ ما هُوَ مُستَحيلٌ وعَقيمٌ، وأَن يَكُونَ لَدَيْكَ الفَراغُ

الذي يُمكِنُكُ مِن أَدَاءِ تَجارِبِكَ، وأَنْ تَكونَ صَبورًا، كَتومًا، ودَوُوبًا، ولا تَخدَعُكَ الظَّواهِرُ، فَتَتَسَرَّعَ بالوُصولِ بتَجارِبِكَ إلى نَتاتَج واجعَلَ مُعمَلَك، حينَ يكونُ لَكَ مَعمَلُ، في مكان معزول، يُحيطُ به فَراغٌ، مثَل هذَا المَعمَلِ الذي نَجلسُ فيه الآنَ. ولا تُعَط علمَكَ إلاّ لمَنْ يَستَحقُّهُ ويُطيقُهُ. فالعلمُ لاَ يَحملُه الإنسانُ إلاّ على قَدر طاقته، وإلاّ أحرقه، والإناءُ إنْ وُضعَ فيه أكثَرُ من سَعته، فاض على جَوانبِه، وذَهَب هَباءً. ومِن رَحمَةِ اللَّهِ أَنَّه لا يُكلِّفُ نَفسًا إلاّ وُسْعَها.

## نظريات جابر

أَخَذَ جَابِرُ يَشَرَحُ لَعِزِّ الدِّينِ كُلَّ مَا فِي مَعَمَلِهِ مِن أَجِهِزَةٍ وآلات وأدوات، ويُبيِّنَ لَهُ الوَظائِفَ والمَهامَّ التي تُستَخدَمُ فيها. فعَلَّمَه جابِرُ، في مَعمَلِه عَلَمَ الميزان، وطُرُقَ الوَزْنِ والتَّقديرِ، وكيفَ تَتَفاعَلُ العَناصِرُ عنِد إجراءِ التَّجارِب، وذَلِكَ مَا لَمُ تَتَعلَّمهُ أورُبَا إلا بَعدَ ستِّة قُرونِ.

وعَلَّمَه نَظرِيَّتَه التي تَقولُ: إِنَّ كُلَّ المَوادِّ القابِلَةِ للاحتراقِ والمعادِنِ (الفلِزَّات) القابلة للتَّأكسُد، تَتَكوَّنُ مِن أُصولِ زِئبَقية وكبريتية وملحية (وهي نظرية الفلوجستين). ولم يعرف العالم هذه النَّظرية بَعد جابِر، إلاّ بألف عام.

وعَلَّمَه نَظرِيَّةَ الاتِّحادِ الكيمائِيَّ، التي تَقولُ، بأنَّ الاتِّحادَ الكيميائِيَّ يَحدُثُ باتِّصالِ ذَرَّاتِ العناصِرِ المُتفاعِلَةِ بَعضِها مع بعضٍ وهي

النَّظرِيَّةُ التي قالَ بِها «دالتون» بعد جابِر بألف عامٍ.

وعلَّمَهُ أَنَّ بِالإمكانِ -نظريًا - تَحويلَ المَعادِنِ الخَسيسةِ إلى مَعادِنَ نفيسة، والعَكسُ بالعَكسِ، ولكنَّه لاَ يَعرِفُ لَهَا طَريقًا ولاَ أجهزَةً بعد، وهي النَّظريةُ التي أمكنَ التَّحَقُّقُ من صحتَّها، في القرنِ العشرين، ولكنَّ في إطارِ علم الفيزياء، لا الكيمياءِ.

وأقبَلَتَ الزُّوجِةُ «ذَهَبَ» إلى جابِرٍ، تَحمِلُ وِعاءً، قائِلَةً:

- انسكَبَ الخَلُّ يا جَابِرَ في الماءِ. ولا خَلَّ عندي الآنَ سواهُ. فالتَفَتَ جابِرُ إلى عزِّ الدينِ، قائلاً:

- هَلَ تَجِدُ في رأسكَ حَلاً لهَذِهِ المُشكلَةِ ؟ فقالَ عِزَّ الدينِ لجابِرِ:

- ذَكَرتَ في كُتُبِكَ يا سَيِّدِي، أَنَّ درَجَةَ غَلَيانِ السَّوائِلِ تَختَلِفُ، وأَنَّهُ يُمكِنُ الفَصلُ بَينَ عَدَدٍ مِنَ السَّوائِلِ المُمتَزِجة، التي تَختَلِفُ دَرَجة غَليانِها بالتَّصعيد (التسامي بالتَّبخير) والتَّقطير.

فقال له جابر:

- أَجَلَ. فانهَضَ، وأُعِدَّ جِهِازَ التَّقطيرِ.

وأَخَذَ جابِرُ وعِزُّ الدِّينِ، يرفعانِ دَرَجةَ الحَرارةِ شَيئًا فَشَيئًا، وغلَى الخَلُّ قَبلَ الماءِ، وتَصاعَد، وتَقطَّر، وانفصلَ عَنِ الماءِ.

# اكتشافات جابر

ذاعَتُ شُهرَةُ جابِرٍ في بَغدادَ، بَينَ العُلَماءِ، وعلَيةُ القَوم، والعامّة، وأهلِ الحرَف والصنّائِع. وكانَ الخُلفاءُ يَتَوالَوْنَ وَاحِدًا إِثْرَ آخَرَ في بغدادَ: المَنصورُ، فالمَهدي، فالهادي، فالرَّشيدُ، وصارَ جابِرُ أكثَرَ قُربًا مِنَ الخَليفة هارونَ الرَّشيد، والبَرامكة: يَحيَى، وأبناؤُه: جَعفَرُ، والفَضلُ، ومُوسَى، وبِسبب هذا القُرب، زَعَمَ البَعضُ في زَمانِ جابِرٍ، وبعد زَمانِه، أَنَّ أسرارَ جابِرٍ في الكيمياءِ مِن أسبابِ ثَرائِهم الفاحِش، بَلَ أهمَّ سبب في هذا التَّراءِ.

وكانَ الرَّشيدُ، والبرامِكةُ، كَثيري الخُروجِ للحَربِ شَرقًا وغَربًا، ضِدَّ الثّائرينَ والمُتَمَرِّدينَ، وشَمالاً ضِدَّ الرَّومِ البيزنطيينَ، وكانُوا يُواجِهُونَ أبَدًا مَشاكِلَ عُبورِ الجُندِ للأنهارِ، وللنيرانِ، وفساد جراحِ الجُنودِ، وقراءةَ الرَّسائِلِ في ظلامٍ لا ضوء فيه.



ورُبَّمَا كَانَتَ هذهِ المَشَاكِلُ، هي السَّبَبُ، في أَنَّ جابِرَ، وَضَعَ تَجارِيَهُ العلميَّة، ونَظريَّاتِه مَوضعَ التَّطبيقِ، لِخِدمَة الحَرب، مِثلَمَا وَضعَهَا لخِدمَة الحرب، مِثلَمَا وضعَهَا لخِدمَة الحرف والصَّنائِع.

حَضَّرَ جَابِرٌ، لأوَّلِ مَرَّةٍ، حَجَرَ الكَيِّ أُو حَجَرَ جَهَنَّمَ (نتراتَ الفِضَةِ)، لِكَيٍّ الجُروحِ والعُضَلاتِ الفاسدة، وما زَالَ هذَا الأمرُ مَعروفًا بَينَنَا إلى اليومِ.

وحَضَّرَ جابِرُ مدادًا مُضيئًا من صداً «بيريت» الحديد، ينفعُ في كتابة المَخطوطات الثَّمينة، ورَسائلِ الجَيْشِ في الحرب، لتُقرأ في اللَّيالِي المُظلِمة حَيثُ لا يَنبَغِي أنْ يكونَ ثَمَّة ضَوءً لقنديلٍ أو نار.

وحَضَّرَ جَابِرٌ طلاءً يَقِي الثِّيابَ مِنَ البَلَلِ، وطلاءً يَقِي الحَديدَ مِنَ البَللِ، وطلاءً يَقِي الحَديدَ مِنَ الصَّداِ، وطلاءً يَقِي الخَشَبَ مِنَ الاحتراقِ. وكانَتَ هذه الطَّلاءاتُ هي البدايةُ لعلم البَلْمَرَاتِ الآنَ.

واكتشفَ جابِرُ الوَرَقَ غَيْرَ القابِلِ للاحتراقِ، لتُكتب عليهِ الوَثائِقُ النَّفيسةُ، والرَّسائِلُ الهامَّةُ.

وبعد اكتشاف جابر للماء الملكي، ولماء الذهب اكتشف «ماء الفضية»، وعُنصر البُوتاس، وملح النَّشادر، ومركب كبريتيد الزِّئبق، وحامض الكبريتيك، وسلفيد الزِّئبق، وأوكسيد الزَّرنيخ، وكربُونات الرَّصاص، وعُنصر الأنتيمون، والسليماني، وعُنصر الصوديوم،

ويوديد الزِّئبَق، وزَيت الزَّاج النَّقيِّ، وكانَ قَد اكتَشَفَ مِن قَبلُ حامض النيتريك، وحامض الهيدروكلوريك، وتَمكَّنَ بهما معًا، من اكتشاف ماء النَّيتريك، وحامض الهيدروكلوريك، وتَمكَّنَ بهما معًا، من اكتشاف ماء النَّهَب.

وأوجد جابر طرائق لتقطير الخل المُركَّز (حامض الأستيك أسيد)، المعروف الآن باسم الخليك الثَّلجي، وطرائق لصبغ القُماش (علم الصباغة) ودباغة الجُلود (علم الدباغة)، ولفصل الفضة عن الذَّهب بحامض النتريك (علم تركيز الخامات).

واستَعملَ جابر أوكسيد المغنسيوم في صناعة الزُّجاج.

ووَصفَ جابِرُ العمليّاتِ الطّبيعيّةِ الكيميائيّةِ وَصفًا دَقيقًا: التّبخيرُ، والتّرشيحُ، والتّكثيفُ، والتّبَلوُرُ، والإذابةُ، والتّصعيدُ، مثلمًا وصفَ الأدواتِ والآلاتِ والأجهزة الكيميائيّة في معمله، وطُرُقَ العملِ بها، وأوجُه استخدامها.

وسبَقَ جابِرُ العالَمَ كُلَّهُ بأبحاثِه في التَّكليس، وإرجاعِ المعدنِ إلى أصله، بواسطة الأوكسجين،

وابتكر جابر آلة لاستخراج الوزن النّوعي، للمعادن، وللأحجار، وللسّوائل، وللأجسام التي تَذوب في الماء (بعض الأملاح والمركبات الكيميائية).

وقالَ جابِرٌ بأنَّ الزِّبَقَ المصعد بالتَّبخيرِ، يُزيلُ العُفونة، ويُسهِلُ البَطنَ. كما قالَ بأنَّ دَفَعَ الماءِ يتناسَبُ طَرديًا مَعَ حَجمهِ.

وتَحَدَّثَ جابِرٌ عَنِ السَّمومِ، ودفعِ مَضارِّهَا، فَوَضَعَ بِذَلِكَ أساسَ «علِّم السَّمومِ».

واستَخدم أهلُ زَمانِه، اكتشافاتِه، في الحرف، وفي الصنّائع، في السلّبُم وفي الحرب، وعرفَها الغَربُ عَنِ العَرب، أثناء الحُروبِ في السلّبُم وفي الحرب، وآسيا العَربُ عن العَرب، أثناء الحُروب في الأندلس، والشّام، وآسيا الصنّغرى، ومن التُّجّارِ والرّحّالةِ عَبرَ شَواطيء البَحرِ الأبيض.

ولَمْ يَشْرَعِ الغَربِيِّونَ في تَرجَمَةٍ كُتُبِ جابِرٍ إلى اللاِّتينيَّةِ، إلاَّ مَعَ مَطالِعِ القَرنِ التَّالِثِ عَشْرَ الميلادِيَّ، بَعدَ جابِرٍ بأربعة قُرونٍ .

### الهرب من بغداد

في بغداد، عاشَ جابِرُ إلى أنْ بَلغَ مِنَ العُمرِ ستًا وثَمانينَ سنة ، صَديقًا للرَّشيد وللبَرامِكَة ، حَتّى بَدَأْتُ نُذُرُ نَكبة البَرامِكة تَلوحُ في الأُفُق. وخَشي جَابرُ آثارَ الصِّراعِ السِيّاسيّ عَلى حَياتِه وعَلمه، وتَذَكَّرَ نَصائِحَ أبيه وشيخه الإمام جَعفَرَ لَهُ، فسارَعَ بالرَّحيلِ شَرقًا عَن بغدادَ، تارِكًا بَيتَهُ ومَعمَلَه لتلميذه عزِّ الدين، في العام الثامنِ والثَّمانينَ بعدَ المائة للهجرة، التَّالثِ بعدَ الثمانمائة للميلادِ.



وعادَ جابِرُ للاستقرارِ ثانيةً في قرية «طُوس» وكانَ بَيتُ أبيهِ قَد تَقَوَّضَ وخَرِبَ، فَشَيَّدَ لنَفسه، في مكانه، بَيتًا سواهُ، وجَعَلَ فيه مَعمَلاً أكثرَ كَمالاً، عَكَفَ فيه على العَمَلِ والتَّجرِية، وتَدوينِ الكُتُبِ الكَبيرة، والكُتيِّباتِ الصَّغيرة. بلغ عَدَدُ أَهَمِها أَربعةً وخمسينَ كتابًا، وكانتَ بينَها: كُتبُ عَنِ الأحجارِ، والذَّهب، والزِّئبق، والحَيوان، والأرضِ. وكتبُ في أصولِ صناعة الكيمياء ومنهجها، تَحملُ هذه العناوين: التَّدابيرَ، والبَحثَ، والتَركيبَ، والأسرار، والمُجرِّدات، والخَواص، والاستتَمام، والتَصريف، والحاصلِ، والحدود، والرَّحْمة، والأصول، والتَّجميع، وإخراجُ ما في القوة إلى الفعل، والوصية.

### اللقاءُ الأخيرُ

وتشاءُ الأقدارُ، أنْ تَحملَ رِياحُ الحربِ الخليفة الرَّشيدِ، بعد عشرِ سنوات، إلى طُوس، ويَشتَد عليه فيها المرض، فيلقى أجله، ويُواريه ابنه المأمونُ الثَّرَى في طُوس، وبها صارَ ضريحُ الرَّشيدِ.

ويَذهَبُ المأمونُ مَعَ عزّ الدّين لزيارة جابر، في بَيتِه، وكان قد بلّغَ مِن العُمرِ ثَلاثًا وتسعينَ سنةً ميلاديّةً. ورأى الاثنانِ جابرًا وقد صار شيخًا فانيًا، لكنَّ عَينَيه لا تزالانِ تَتَألّقانِ بوَهَج المعرِفَة. رأياهُ راقدًا

على سريره، يَغمُرُه ضَوءُ الشَّمسِ مِنَ النَّافِذَةِ، وبمقابِلِه كانتَ منِضَدَةً واطبَّة تَحملُ صُفُوفًا مِنَ الكُتبِ والكُتيِّباتِ العلِميَّةِ. وقالَ المأمونُ، ولمَ يَكُنُ قَد صار خَليفةً بَعَد، لجابِر:

- هَربتَ منّا يا شَيخَنَا الجَليلُ، فسَعَيْنَا إلَيْكَ. ولَوْ بَقِيتَ مَعَنَا في بغداد لَمَا مَسنَّكَ أحدٌ بسوء.

فابتَسَمَ جابِرُ بوَهن، وقالَ لَهُ:

-الفتن لا تُبقي على أحد سالمًا يا بُنيّ. وفي الفتن يَلوذُ العلماءُ بالفرارِ. فعلمُ العلماءِ هُو ما يَبقَى من الأُمم، ولولاً هربي لَما كانت هذه الكُتُب، وبَينَها مائة واثنَتَا عَشرة مقالةً في صناعة الكيمياء، وبينَها سبعون مقالاً بها مذهبي في الكيمياء، وهي خيرُ ما كتبت، ومائة وأربعون مقالاً في علم الموازين، وخمسمائة مسألة في الموازين، وأربعون مقالاً في علم الموازين، وخمسمائة مسألة في الموازين، والكُتُبُ الأُخرَى في الطَّبيعة والفلك والفلسفة والتَّاريخ الطَّبيعيّ والتَّصوقُ والموسيقى والرياضيّات، ولا يعنيني أمرُها الآنَ.

والتَفَتَ جابِر إلى عزِّ الدِّين قائلاً:

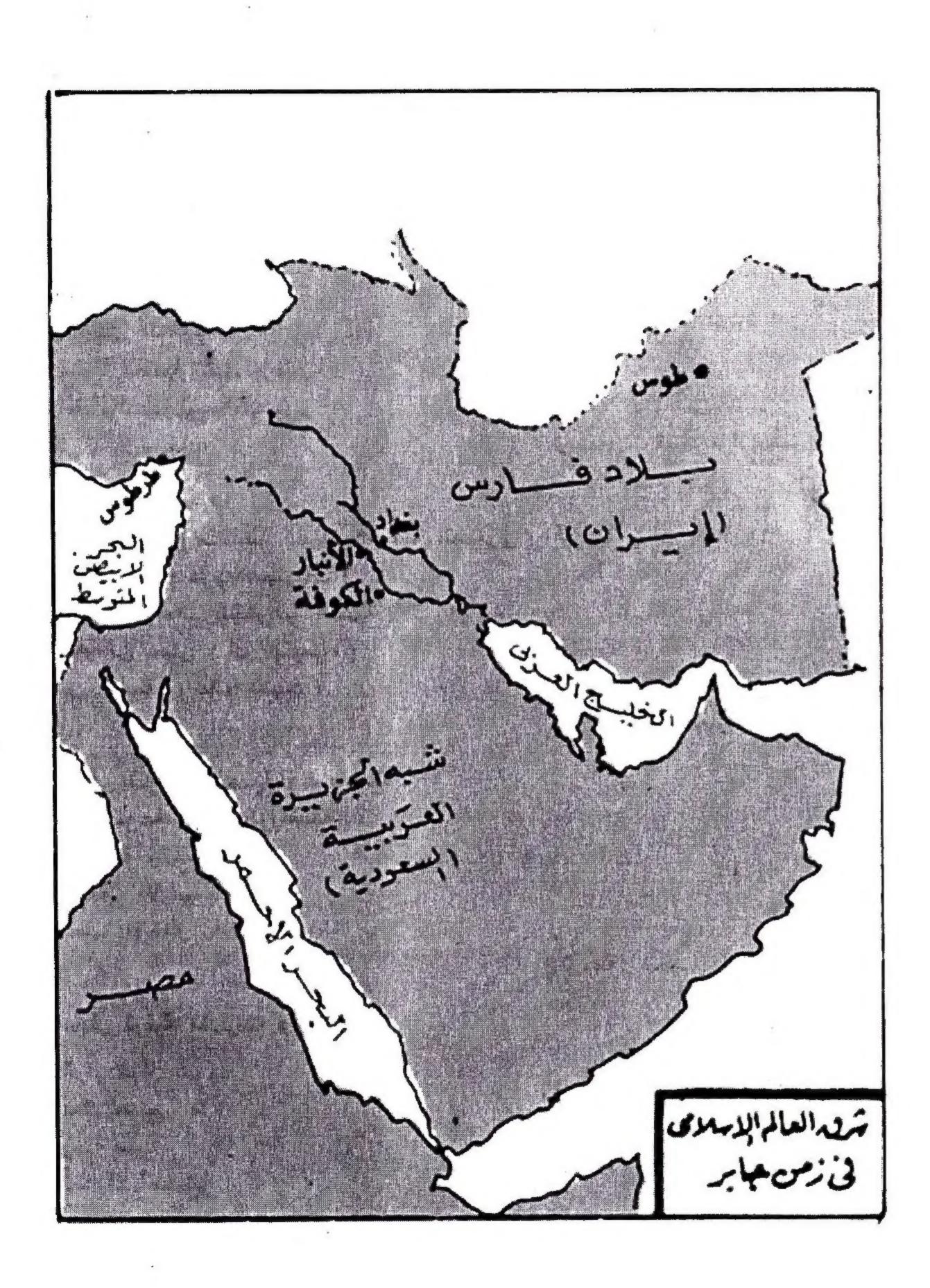
- احملُ مَعَكَ كُتُبِي إلى بغداد يا عزَّ الدين، وأودِعُها في بيتِ الحِكُمة .
وقبَّلَ كُلُّ مِنَ المأمون، وعزِّ الدين، جبين جابِر ابن حيّان، وغادراً
غُرفَته مُودِّعينَ. وقدِّرَ للاثنيّن، قَبلَ رَحيلهِما عن «طُوس» أنْ يُودِعا

جُثمانَ جابِرَ الثَّرَى، وأن يَبكِياهُ مَعًا، كَصديقيَيْنِ، وعالِمَيْنِ، يُدركانِ أنَّ جابِرًا، عالِمَ التَّجرِبَةِ العلِميَّةِ، عالِمٌ لَمَ يَسبِقَ لَهُ نَظيرٌ في علمِ الكيمياءِ، ستَظَلُّ بَصَماتُه عَلَيْها إلى الأبد.

### عالِمٌ لكلِ العصورِ

بعد خَمسة قرون، من وَفاة جابِر بَداً الأوربِيّون يُتَرجمون مَجموعات مِن كُتُب جابِر إلى اللاّتينيّة عَن اللَّغة العَربِيّة، ومن أشهر هذه الكُتُب: الخالص، والاستتمام، والاستيفاء، والتَّكلِيس. ويَذكُرُ هولميارد في كتابِه «الكيمياء إلى عصر دالتون» أنَّ مؤلفات جابر المُتَرَجَمة إلى اللاَّتينيّة، كانت عاملاً قويًا. في إحياء الكيمياء في أوروبا، ولَمْ يَحدُث أَنْ حَظيَت كُتُبُّ بالشُّهرَة والذُّيوع، في العُصور الوُسطى، مثِلَما حَظيَت به كُتُبُ جابِر.

ومِنَ اللاّتينيّةِ، والعَربيّة، تُرجِمَت كُتُبُ لجابِر، إلى اللّغات الأوروبيّة الأُخرَى، وأصبَحَت أساسًا لعلم الكيمياء في أُوروبَا إلى نهاية القرن الأخرَى، وأصبَحَت أساسًا لعلم الكيمياء في أُوروبَا إلى نهاية القرن الثامن عشر الميلاديّ، ونُسبَ الكَثيرُ مِن آرائه إلى الغربيّينَ في المنهج، وفي النَّظريّات، فصارت ثمارُ عقله مثلَ البُدور، لاَ يعرف أحدُ من سيَزرَعُها، ولا من سيَأكُلُها، ولا إلى أين تَحملُها رياحُ المعرفة في أرجاء الأرض.



وعَنَ جابِرٍ عُقِدَت فُصولٌ في كُتُب، وكُتبِتَ مَقالاتٌ، كَتَبها: كارادن فو، وهولميارد، وجورج سارتون، وديلاسي أوليرى، وبرتلو، ونَشَرَ «بول كراوس» كتابًا في مجلدين عن جابِربن حيّان ونَشَرَ «هولميارد» في باريس مُصنَفّات لجابِرٍ في علم الكيمياء، بينها كُتُب لجابِر فقودت أصولُها العَربية، وبَقيت ترجَماتُها اللاّتينية، وكَذَلك فَعَلَ «بول كراوس» في كتابِه «المختار من رسائل جابِر» الذي نَشَرَهُ بالقاهرة.

ويَرَى كُلُّ مِن «بول كراوس»، و«هولميارد»، أنَّ جابِرَ بن حيّانٍ سارَ بالتُّراثِ الشَّرقِيِّ واليُونانِيِّ في الكيمياءِ في اتّجامٍ أكثَرَ تَجريبًا وتَنظيمًا، وبُعَدًا به عَنِ السِّريّةِ والرُّموزِ، وأنَّ عَبقريّةَ جابِر كانَتَ تُفَضِّلُ العَملَ داخلَ المَعمل، تاركًا مَجالَ الخيال، فجاءَت نظريّاتُه واضحةً مُتقنَةً. وبسِبَب أبحاثِه الدَّقيقة الشّاملَة، استَحق خابِرُ لقب: «المُؤسِّسُ الأولُ للكيمياءِ» على قواعد علميّة سليمة، وأسسُ راسخة.



## جابر بن حیان

قصة عالم عبقرى مسلم، عاش قبل ألف ومائتى عام، كان أبا للكيمياء، ووضع قواعد في المنهج العلمي التجريبي. وصف العمليات الكيميائية والأجهزة والتجارب؛

وتحدث عن تكوين المعادن، والتفاعل الكيميائي، والاتحاد الكيميائي، وعن الفلزات واللافلزات. واكتشف مستحضرات كيميائية وضع بها أسسا لعلوم البلمرات والصباغة والدباغة والسموم. ووضع أساس علم الميزان.

وظل أثره خالذا من بعده. إنها قصة تثير الفخار، يقرؤها الصغار والكبار.

#### صدر من هذه السلسلة:

25- إبن الرزاز	13 - إبن ماجد	1- إبن النفيس
26- تقي الدين	14 - القزويني	2- إبن الهيثم
27- الرازي	15 - إبن يونس	3- البيروني
28- الكندي	16 - الخازن	4- جابربن حيان
29- الخليل	17 - الجاحظ	5- إبن البيطار
30- إبن حمزة	18- إبن خلذون	6- إبن بطوطة
31- الزرنوجي	19- الزهراوي	7- إبن سينا
32-يوحنابن ماسوية	20- الأنطاكي	8- المفارابي
33- ياقوت الحموي	21- إبن العوام	9- الخوارزمي
34- ثابت بن قرة	22- الطوسي	10 - الإدريسي
35- ابن ملكا	23- الكاشي	11- الدميري
36- ابن الشاطر	24- الوزان	12 - إبن رشد



© Editions Anep ISBN: 9947-21-275-0 Dépôt légal: 1695-2006

05